

SÜDTIROLWEIT
VINSCHGAU
BURGGRAFENAMT
ÜBERETSCH · UNTERLAND
SALTEN · SCHLERN
EISACKTAL
WIPPTAL
PUSTERTAL
BOZEN

AUTONOME PROVINZ
BOZEN SÜDTIROL



wegweiser

► BETEILIGUNG, FREIZEIT

► GESUNDHEIT, BEGLEITUNG, PFLEGE ► WOHNEN ► FINANZEN

Sehr geehrte Leserinnen
und Leser,

dieser Wegweiser sammelt erstmals wichtige soziale Anlaufpunkte für Personen der Generation 60+. Im ersten Teil sind Institutionen und Vereine kurz beschrieben, die landesweit aktiv sind und im zweiten Teil finden Sie Kontakte in den jeweiligen Bezirksgemeinschaften. Diese Broschüre versteht sich als eine erste Sammlung die in den kommenden Jahren erweitert werden soll. Wir freuen uns, wenn Sie uns Vorschläge für eine erweiterte Version zusenden. Dieser Wegweiser ist für jene Personen gedacht, die sich eine Übersicht verschaffen wollen und nicht (nur) auf Informationen aus dem Internet zurückgreifen möchten.



Otto von Dellemann
Obmann - Wohnen im Alter

Liebe Seniorinnen
und Senioren,

mit Ihrem unermüdlichen Einsatz, ehrenamtlichen Engagement und Ihren wertvollen Erfahrungen bereichern Sie die Gesellschaft und leisten einen unverzichtbaren Beitrag. Sie sind eine starke und tragende Stütze für unsere Familien und unser Land.

Dafür will ich Ihnen hier auf diesem Weg von Herzen Danke sagen!

Über Jahrzehnte haben wir in Südtirol ein gutes Netz an Sozialleistungen, Diensten und Angeboten gemeinsam mit Vereinen, Verbänden und Organisationen aufgebaut. Auch in Krisenzeiten hat dieses Netz gehalten und viele aufgefangen, die sich in sehr schwierigen Situationen befanden, und es soll auch in Zukunft Unterstützung, Hilfe und sozialen Zusammenhalt bieten.

Dieser Seniorenratgeber soll zu einem besseren Überblick über die verschiedenen Angebote, Dienste und Leistungen verhelfen. Er listet Einrichtungen, Vereine, Projekte, Angebote und Leistungen für Seniorinnen und Senioren in Südtirol auf und verweist bei offenen Fragen auf die passenden Anlaufstellen.

Ich hoffe, dass dieser Seniorenratgeber Sie gut begleiten wird und Ihnen nützliche Hinweise und Informationen geben kann.

Ich wünsche Ihnen alles
Liebe und Gute,

**Landesrätin
Waltraud Deeg**



Beteiligung, Freizeit

In Südtirol gibt es zahlreiche Beteiligungs- und Freizeitangebote sowie Projekte, wie beispielsweise SeniorInnenclubs oder Weiterbildungskurse. Diese richten sich gezielt an interessierte SeniorInnen und werden von verschiedenen Organisationen und Vereinen angeboten.



Gesundheit, Betreuung, Begleitung, Pflege, Unterstützung

Mit ansteigendem Alter stellen sich für SeniorInnen und Angehörige vielfach Fragen in Bezug auf Gesundheit, Pflege, Betreuung und Begleitung. Der vorliegende 60+ Wegweiser gibt einen Überblick über verfügbare Unterstützungsangebote in Südtirol.



Wohn- möglichkeiten für SeniorInnen in Südtirol

Der 60+ Wegweiser beschreibt Wohnmöglichkeiten wie SeniorInnenwohnheime, begleitetes oder betreutes Wohnen sowie alternative Wohnmodelle für SeniorInnen in Südtirol.



Finanzielle Leistungen für SeniorInnen in Südtirol

Im vorliegenden Wegweiser wird ein Überblick über mögliche finanzielle Unterstützungen wie beispielsweise das Pflegegeld oder Beiträge für spezifische Anliegen und Schwierigkeiten gegeben.



Neben den allgemeinen Informationen zu südtirolweiten Diensten und Angeboten für SeniorInnen, welche von ► SEITE 7-21 gegeben werden, werden spezifische Angebote, Dienste und Kontaktstellen auf Bezirksebene unter der jeweiligen Bezirksgemeinschaft gelistet.

SÜDTIROLWEIT	► S. 7-21
VINSCHGAU	► S. 22-23
BURGGRAFENAMT	► S. 24-27
ÜBERETSCH · UNTERLAND	► S. 28-29
SALTEN · SCHLERN	► S. 30-31
EISACKTAL	► S. 32-33
WIPPTAL	► S. 34
PUSTERTAL	► S. 35-36
BOZEN	► S. 37-40

Südtirolweite Dienste, Einrichtungen, Projekte, Vereine, Verbände, Organisationen



Landesverwaltung/ Autonome Provinz Bozen-Südtirol

Anlaufstellen für Pflege und Be- treuung in den Sozialsprengeln der Bezirksgemeinschaften

Wird eine Person pflegebedürftig, entstehen bei den Betroffenen und deren Angehörigen viele Fragen: Wo bekomme ich welche Hilfe? Auf welche finanzielle Unterstützung habe ich Anrecht? Was unterscheidet das Pflegegeld von der Zivilinvalidenrente? Wo erhalte ich ein Krankbett für Zuhause? usw. Die wenigsten Familien wissen, wie sie den Pflegealltag organisieren sollen, an wen sie sich wenden können um Hilfe zu bekommen oder welche Leistungen Ihnen zustehen. Das kompetente, sozio-sanitäres Team der Anlaufstelle (je ein Vertreter der Seniorenwohnheime, der Hauspflege und der Hauskrankenpflege), steht Ihnen bei all diesen Fragen rund um die Pflege zur Seite und: - Informiert über Dienste, Unterstützungs- und Entlastungsmöglichkeiten, Hilfen, Rechte und Pflichten, finanzielle Unterstützungen, Formulare u.v.m.; - berät bei den Entscheidungen, die es zu treffen gilt; - hilft bei der Erstellung von Gesuchen und bei der Erledigung von bürokratischen Angelegenheiten.

Die Anlaufstellen sind ab ► SEITE 22 bei den Bezirksgemeinschaften aufgelistet.

Abteilung Soziales

ORT Landhaus 12
Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1
39100 Bozen

Amt für Senioren und Sozialsprengel

ORT siehe Abteilung Soziales
WEB www.provinz.bz.it/familie-soziales-gemeinschaft/senioren/

Dienst für Pflegeeinstufungen

Fragen in Bezug auf Gesuche zur Pflegeeinstufung/Pflegegeld

ORT siehe Abteilung Soziales
GRÜNE NUMMER 848 800 277
WEB www.provinz.bz.it/familie-soziales-gemeinschaft/senioren/pflegegeld.asp

ASWE Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung

Informationen über Zivilinvaliden-Renten, Begleitgeld, Pflegegeld

ORT siehe Abteilung Soziales
TEL 0471 418 286, 0471 418 287
WEB aswe.provinz.bz.it



Beteiligung, Freizeit

In Südtirol gibt es eine Vielzahl an Projekten, welche von Vereinen, Verbänden, den Bezirksgemeinschaften und dem Land Südtirol organisiert werden. Hauptakteure sind vielfach SeniorInnen selbst, welche sich aktiv an der Planung und Umsetzung der Aktivitäten und Projekte beteiligen. Bei Interesse können sich SeniorInnen direkt an die jeweilige Organisation wenden. Bezirksspezifische Projekte sind nachfolgend im jeweiligen Bezirk aufgelistet.

KVW SeniorInnen - Katholischer Verband der Werktätigen (KVW)

Zahlreiche Menschen, ältere und jüngere, engagieren sich im KVW ehrenamtlich für die Anliegen von SeniorInnen. Ihnen allen ist es wichtig, ein positives Altersbild zu vermitteln, die soziale Teilhabe von älteren Menschen am Wohnort und in der Gesellschaft zu fördern und Hilfestel-

lung bei unterschiedlichsten Themen zu leisten. Viele KVW-Seniorenclubs sind in diesem Sinne aktiv und organisieren zahlreiche Veranstaltungen, Weiterbildung und Freizeitprojekte.

ORT Pfarrplatz 31, 39100 Bozen

TEL 0471 309 175

MAIL SeniorInnen@kvw.org

Seniorenclubs

In den Dörfern und Stadtvierteln gibt es rund 200 Seniorenclubs. 96 davon werden vom KVW geführt. Ziel ist es, SeniorInnen in das Dorfgeschehen und in Entscheidungen rundum dessen aktiv einzubinden. Zudem werden Veranstaltungen und Zusammenreffen abgehalten, wie beispielsweise SeniroInnentanz, Preiswatten oder andere Freizeit und kreative Tätigkeiten. Meer- und Thermalaufenthalte werden direkt von den Seniorenclubs für SeniorInnen organisiert.

Senior online - wir sind dabei

Senior online (Projekt des KVW in Zusammenarbeit mit dem Amt für Senioren) beruht auf dem Prinzip von SeniorInnen für SeniorInnen. Es geht darum, dass ein Senior-Begleiter, jemand der der digitalen Welt aufgeschlossen ist, einem/einer anderen/anderer SeniorIn für bestimmte digitale Tätigkeiten unterstützend beisteht.

Digitalisierungsunterstützung für ältere Menschen

Nachfolgende Organisationen bieten Weiterbildung und Hilfe in Bezug auf Digitalisierung (wie zum Beispiel myCIVIS).

ADA/VRS

ORT Turinerstr. 70/A, 39100 Bozen

TEL 0471 930075

AUSSER/VSSH

ORT Don-Bosco-Platz 1, 39100 Bozen

TEL 0471 930 126

ANTEA/AGAS

ORT Quireiner Str. 34/A, 39100 Bozen

TEL 0471 283 161

DIGGY

Das Projekt verfolgt das Ziel, SeniorInnen dabei zu unterstützen, den Zugang zur digitalen Welt zu eröffnen. Beteiligte Akteure an diesem Projekt sind die VHS, die SBB Weiterbildungs-genossenschaft sowie der KVW SeniorInnen.

Südtiroler Volkshochschule (VHS)

Die Südtiroler Volkshochschule bietet immer wieder Projekte wie SeniorInnentanz, SeniorInnenturnen u.v.m. an.

ORT Schlernstr. 1, 39100 Bozen
TEL 0471 061 444
MAIL info@volkshochschule.it

Federazione Culturale „Gaetano Gambara“ (UPAD)

Die UPAD mit Sitz in Bozen und Außenstellen in Meran, Brixen und Bruneck ist eine wichtige Anlaufstelle für Bildungsaktivitäten auch für SeniorInnen.

ORT Florenzerstr. 51, 39100 Bozen
TEL 0471 921 023
MAIL info@upad.it

SBB Weiterbildungsgenossenschaft

ORT Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 5
 39100 Bozen
TEL 0471 999 335
MAIL weiterbildung@sbb.it
WEB sbb.it/weiterbildung

Seniorenvereinigung Südtiroler Bauernbund (SV im SBB)

Die Seniorenvereinigung im Südtiroler Bauernbund setzt sich für die Interessen und Anliegen der älteren Menschen, in erster Linie der Altbauern und Altbäuerinnen, ein. Jährlich werden zahlreiche Weiterbildungs-, Beteiligungs- sowie Freizeitaktivitäten für SeniorInnen angeboten.

TEL 0471 999 438
MAIL weiterbildung@sbb.it
WEB sbb.it/weiterbildung

Gemeinden

Weitere Informationen über Veranstaltungen für SeniorInnen der Gemeinden finden Sie direkt in der eigenen Gemeinde.

Caritas Diözese Bozen Brixen

Die Caritas bietet jährlich Meeraufenthalte für SeniorInnen in Caorle an.

ORT Sparkassenstr. 1, 39100 Bozen
TEL 0471 304 300
MAIL info@caritas.bz.it

adlatus - Verein für Menschen mit Beeinträchtigung EO

Der Verein unterstützt landesweit mobilitätseingeschränkte Personen, welche nicht mehr mit dem eigenen Auto fahren können oder Schwierigkeiten in ihrer Freizeitgestaltung haben.

ORT Manzonist. 33, 39012 Meran
TEL 0473 211 423
MAIL info@adlatus.it
WEB www.adlatus.it

HandiCar Sozialgenossenschaft

HandiCar will Menschen mit Behinderungen zu mehr Mobilität zu verhelfen. Durch Bereitstellung von orthopädischen und rehathechnischen Hilfsmitteln, Unterstützung bei der Erlangung des Führerscheins, beim Umbau von Fahrzeugen und die Sensibilisierung der Bevölkerung. Auch Rollstühle, Gehilfen und Pflegebetten werden von Handicar bereitgestellt.

ORT Galileo-Galilei-Str. 4/D
 39100 Bozen
TEL 0471 930 932
MAIL info@handicar.it
WEB www.handicar.it

Alpenverein Südtirol (AVS)

Im Alpenverein Südtirol sind Mitglieder jeden Alters willkommen. Es werden laufend Aktivitäten wie beispielsweise Wanderungen oder diverse Ausflüge angeboten.

ORT Giottostr. 3, 39100 Bozen
TEL 0471 978 141
MAIL office@alpenverein.it
WEB www.alpenverein.it

CAI Sezione di Bolzano

ORT Obstplatz 46, 39100 Bozen

TEL 0471 978 172

MAIL info@caibolzano.it

WEB cai.it/sezione/bolzano/c-a-i-a-a

Verband der Sportvereine Südtirol (VSS)

Um den Seniorensport in Südtirol zu fördern, hat der VSS ein eigenes Referat gegründet, das sein Sportangebot für ältere Menschen von Skitreffs 50+ über Langlauftreffs 50+, Tischtennistreff 40+, VSS/RVD-Tennis-Senioren-Cup und Seniorenschwimmkursen bis hin zum Senioren-Golfcup ständig erweitert hat.

ORT Brennerstr. 9, 39100 Bozen

TEL 0471 974 378

MAIL info@vss.bz.it

WEB www.vss.bz.it

Unione Italiana Sport Per tutti (UISP)

UISP bietet Gymnastik, Schwimmen und andere sportliche Aktivitäten für SeniorInnen an.

ORT Florenzerstr. 37, 39100 Bozen

TEL 0471 300 057

MAIL uisp@uisp.it

WEB www.uisp.it/bolzano

Katholischer Familienverband Südtirol (KFS)

Der Katholische Familienverband Südtirol vertritt die Interessen der Südtiroler Familien in der Politik und Öffentlichkeit und bietet einen umfassenden Service für Familien an.

ORT Wangergasse 29, 39100 Bozen

TEL 0471 974 778

MAIL info@familienverband.it

WEB www.familienverband.it

Amt für Kultur

Das Amt für Kultur fördert kulturelle Tätigkeit, Kunst und Wissenschaft, organisiert Veranstaltungen und koordiniert die Tätigkeit der Einrichtungen mit kultureller Tätigkeit

ORT Landhaus 7

Andreas-Hofer-Str. 18, 39100 Bozen

TEL 0471 413 390, 0471 413 391

Amt für italienische Kultur

ORT „Plaza-Gebäude“

Neubruchweg 2, 39100 Bozen

TEL 0471 411 200

Amt für ladinische Kultur und Jugend

ORT Bindergasse 29, 39100 Bozen

TEL 0471 417 040

Amt für Weiterbildung

Das Amt für Weiterbildung bietet Auskunft in Bezug auf aktuelle Aus- und Weiterbildungen für Südtirols SeniorInnen an.

ORT Landhaus 7

Andreas-Hofer-Str. 18, 39100 Bozen

TEL 0471 413390, 0471 413391

Ufficio Educazione permanente, biblioteche ed audiovisivi

Das Amt gibt Informationen über das lebenslange Lernen für Menschen in Südtirol.

ORT „Plaza-Gebäude“

Neubruchweg 2, 39100 Bozen

TEL 0471 411 240



Gesundheit, Betreuung, Begleitung, Pflege, Unterstützung



Möglichkeiten der Betreuung, Unterstützung und Pflege

In Südtirol gibt es diverse Möglichkeiten der Betreuung, gesundheitlichen Unterstützung und Pflege. Als zentrale Stelle für Information, Beratung und Hilfestellung im Falle von Bedürftigkeit gelten die Anlaufstellen für Pflege und Betreuung der Sozialsprengel. Diese geben Auskunft über die Dienste, Unterstützungs- und Entlastungsmöglichkeiten sowie über finanzielle Hilfeleistungen.

Informationen über die Anlaufstellen für Pflege und Betreuung siehe auf ► SEITE 7.

Familiäre Anvertrauung von Erwachsenen

Falls eine Person aufgrund bestimmter sozialer, familiärer oder gesundheitlicher Probleme, basierend auf der Einschätzung des Sozialsprengels, nicht in der Lage ist allein zu leben, kann die Person teilzeitig oder vollzeitig an Familien oder Einzelpersonen anvertraut werden.

Hauspflege

Der Hauspflegedienst ermöglicht älteren und pflegebedürftigen Personen durch diverse Angebote weiterhin in ihrem gewohnten Umfeld zu leben. Zudem werden die pflegenden Angehörigen entlastet und unterstützt. Die stundenweis erbrachten Leistungen werden zu Hause, im Sprengelsitz oder in den Tagesstätten in den Gemeinden angeboten.

Hauskrankenpflege

Menschen jeglicher Altersstufe werden durch den Hauskrankenpflegedienst der Gesundheitsprengel in ihrem vertrauten Umfeld krankenpflegerisch betreut, nach einem Krankenhausaufenthalt unterstützt und begleitet. Der Dienst wird im Ambulatorium des Sozialsprengels oder im Stützpunkt sowie zu Hause angeboten.

Tagespflegeheime

Die Einrichtungen der Tagespflege für Senioren nehmen untertags Senioren*innen auf, die wegen physischer oder psychischer Gebrechen nicht mehr allein in ihrer eigenen Wohnung bleiben können oder eine Betreuung benötigen, die weder über Dritte noch über die Hauspflege des Sozialsprengels in erforderlichem Ausmaß erbracht werden kann. Der Dienst hat das Ziel, das psycho-physische und soziale Wohlergehen des alten Menschen zu unterstützen und seine Familie zu entlasten. Die Tagespflege für Senioren wird in eigenen Tagespflegeheimen oder in einigen Seniorenwohnheimen angeboten. In einer freundlichen, altersgerechten und angenehmen Umgebung werden ältere Personen untertags betreut, unterhalten, gefördert und aktiviert. Das Tagespflegeheim wird als Halbtagesbetreuung, Ganztagesbetreuung oder verlängerte Ganztagsbetreuung an bestimmten Wochentagen angeboten. Die Leistung steht grundsätzlich allen Personen ab

dem 60. Lebensjahr offen, die wegen ihrer physischen oder psychischen Situation nicht mehr alleine in ihrer eigenen Wohnung leben können oder eine so umfangreiche Betreuung benötigen, dass diese von der Hauspflege des Sozialsprengels nicht mehr garantiert werden kann.

Soziale Landwirtschaft und Sozialgenossenschaft „Mit Bäuerinnen lernen – wachsen, leben“

Im Rahmen des Dienstes „Gemeinsam Alltag leben“ werden Senioren auf Höfen oder bei Gastfamilien im ländlichen Raum von qualifizierten Alltagsgestalterinnen begleitet und aktiv und naturnah in den Familienalltag miteinbezogen.

ORT Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 5
39100 Bozen
TEL 0471 999 366
MAIL info@seniorenbetreuung.it
WEB www.baeuerinnen.it/soziale-landwirtschaft/

Private Pflegekräfte (Badanti)

Eine verbreitete Form der Betreuung und Pflege stellen private Pflegekräfte (Badanti) dar. Die Vermittlung der Badanti wird nicht durch die öffentliche Hand vorgenommen. In Südtirol gibt es eine Vielzahl von privaten Agenturen, welche bei der Vermittlung der privaten Betreuungskräfte behilflich sind. Qualitätskontrollen werden vonseiten der öffentlichen Hand nicht durchgeführt. Detaillierte Informationen zu privaten Agenturen der Vermittlung erhalten SeniorInnen und Angehörige in den Anlaufstellen für Pflege und Betreuung.

Auxilia Coop. Soc. Onlus

ORT Horazstr. 35, 39100 Bozen

TEL 0471 401 288

MAIL info@auxilia.bz.it

WEB www.auxilia.bz.it

Betreut OHG

KONTAKT Agatha Egger, Jutta Pircher

ORT Maria-Hilf-Str. 3, 39011 Lana

TEL 339 4776 494, 328 7311 039

MAIL info@betreut.it

WEB www.betreut.it

CALL cooperativa servizi socio-sanitari Onlus

KONTAKT Luigi Morganti

ORT Rennweg 147, 39012 Meran

TEL 347 568 7945, 339 495 8270

MAIL info@coopcall.it

WEB www.coopcall.it

CURAE Società cooperativa sociale

ORT Gallileistr. 2/E, 39100 Bolzano

TEL 351 729 4735

MAIL info@curaecoop.it

WEB www.cureacoop.it

Humanitas24 Sozialgenossenschaft

KONTAKT Ursula Thaler

ORT Perathonerstr. 31/1, 39100 Bozen

TEL 0471 095 473

MAIL info@humanitas24.net

WEB www.humanitas24.eu

Pflege Agentur Grant (Grant Slovakia s.r.o)

KONTAKT Richard Grant

TEL +421 907 953 712 (Tschechien)

MAIL info@agenturgrant.com,
richard.garan@pflegeagenturgrant.biz

WEB agenturgrant.com

Select One sas di V. Kovacovicova & C.

ORT Bruder Willramstr. 23a

39031 Bruneck

TEL 0474 410 852. 333 885 2902

MAIL info@selectone.eu

WEB www.selectone.eu

Silver Care soc.coop.

ORT Plosestr. 13, 39042 Brixen

TEL 0472 921 218

MAIL info@silvercare.bz

WEB www.silvercare.bz

Sozialassistenza Coop.soc.

ORT Palermostr. 56c, 39100 Bozen

TEL 0471 934 824

MAIL info@sozialassistenza.it

WEB www.sozialassistenza.it

S.O.S. Onlus Cooperativa Operatori Socio Sanitari

ORT Galileistr. 2/A, 39100 Bozen

TEL 0471 402 074

MAIL info@coopsos.it

WEB www.coopsos.it

Tages Senior Soz.gen.Onlus

ORT Schwarz-Adler-Str. 4

39055 Branzoll

TEL 0471 209 008, 346 430 7448

MAIL info@tagessenior.bz.it

WEB www.tagessenior.bz.it

Seniorenmenschen

In vielen Ortschaften Südtirols gibt es Seniorenmenschen, welche von öffentlichen Körperschaften oder von privaten konventionierten Anbietern geführt werden. Die Mensa soll älteren Personen, die aus physischen oder psychischen Gründen nicht in der Lage sind, sich selbständig eine Mahlzeit zuzubereiten, ein Essen bieten. Die Mensa ist ein Ort, an dem nicht nur gemeinsam gegessen wird, sondern der auch Gelegenheit gibt, andere, oft alleinstehende Menschen kennen zu lernen, sich mit ihnen zu unterhalten und Freundschaften zu schließen.

Essen auf Rädern

Diese Dienstleistung gibt SeniorInnen, Menschen mit Behinderung oder anderen Menschen in schwierigen Lebenslagen die Möglichkeit, über die Hauspflege des Sozialsprengels zumindest einmal am Tag eine warme Mahlzeit ins Haus zugestellt zu bekommen. Der Dienst kann auch ohne Zustellung in Anspruch genommen werden.

Diesbezügliche Entscheidungen trifft die Einsatzleitung der Hauspflege der Sozialsprengel. Interessierte können sich beim jeweiligen Sozialsprengel über den Dienst informieren.

Mittagstisch für Senioren

Die Mittagstische werden von den Gemeinden angeboten. Sie bieten SeniorInnen, welche aus physischen oder psychischen Gründen nicht in der Lage sind, sich selbst mit geeignetem Essen zu versorgen, warme Mahlzeiten an. Dieser Dienst ist kostenpflichtig. Genauere Informationen zum Dienst werden in den Anlaufstellen für Pflege und Betreuung der jeweiligen Sozialsprengel gegeben.

Essen in der Nachbarschaft - Soziale Landwirtschaft

Der Dienst bietet alleinlebenden Personen Mahlzeiten in einem familiären Umfeld. Anbieter des Dienstes sind landwirtschaftliche Betriebe, die die Tätigkeit als „Hofschank“ ausüben. Generell werden die Mahlzeiten am Hof verabreicht,

aber es ist auch eine Zustellung möglich. NutzerInnen, die diesen Dienst in Anspruch nehmen möchten, müssen sich vorab an den jeweils zuständigen Sozialsprengel wenden.

Wäsche auf Rädern (ohne Zustellung)

Dieser Dienst bietet SeniorInnen, Menschen mit Beeinträchtigung oder anderen Menschen in schwierigen Lebenslagen die Möglichkeit, über die Hauspflege des Sozialsprengels Hilfe beim Wäschewaschen zu bekommen.

Telefondienst „Gewalt im Alter“

In Bezug auf die Gewalt gegen ältere Menschen, wie auch Gewalt von älteren Menschen gegenüber Pflegenden, sind die Betreuungs- und Pflegekräfte kaum mit entsprechenden Strategien ausgestattet, obwohl dieses Thema von GesundheitsexpertInnen diskutiert und zunehmend als Problem erkannt wird. Der Telefondienst bietet eine Möglichkeit, Hilfe und Information rund um das Thema Gewalt im Alter zu bekommen. Unter der Nummer erhalten Betroffene sowie auch Zeugen von Gewalttaten Informationen, was man dagegen tun kann und wie weiter vorgegangen werden kann. Der Telefondienst für Südtirol wird vom Betrieb für Sozialdienste Bozen verwaltet.

Betrieb für Sozialdienste Bozen Telefondienst „Gewalt im Alter“

TEL 0471 162 626 6

ZEIT Mo–Fr 09.00–12.00 Uhr

Do 09.00–12.00 Uhr + 14.30–17.30 Uhr

Hausnotruf

Der Hausnotruf besteht aus einem stationären Basisgerät und einem Hausnotrufsender, welcher bequem von zu Hause getätigt und/oder immer mit sich getragen werden kann. Der Dienst eignet sich für Personen, welche alleine leben, an körperlichen oder altersbedingten Einschränkungen oder an chronischen Krankheiten leiden. Sollte die Person in eine Notlage geraten, wird durch Knopfdruck der Rettungsdienst des Weißen Kreuzes alarmiert.

ORT Lorenz-Böhler-Str. 3, 39100 Bozen

TEL 0471 444 327

MAIL hausnotruf@wk-cb.bz.it

Alzheimer Südtirol Alto Adige (ASAA)

Der Verein verfolgt das Ziel, die Entwicklung und Verbreitung der Forschung über die Krankheit Alzheimer und der damit verbundenen Symptome von Demenz zu unterstützen und in Südtirol darüber zu informieren. Zudem bemüht sich der Verein, Dienstleistungen zur sozio-sanitären Betreuung von Alzheimer-Erkrankten und ihrer Angehörigen zu organisieren und zu verbessern, ohne Gewinnausrichtung und nach dem Prinzip der Freiwilligkeit.

ORT Altmann-Haus, Grieser Platz 18
39100 Bozen

TEL 0471 051 951

MAIL info@asaa.it

WEB www.alzheimer.bz.it



Wohnmöglichkeiten für SeniorInnen in Südtirol

In Südtirol gibt es verschiedene Wohnmöglichkeiten für SeniorInnen. Neben den Seniorenwohnheimen gibt es auch das begleitete und betreute Wohnen, sowie Projekte, um Wohnen im heimischen Umfeld zu schaffen.



Betreutes und begleitetes Wohnen

Das begleitete und betreute Wohnen bietet SeniorInnen ein selbständiges Wohnen mit einem Mindestmaß an Begleitung. Ziel ist es, den Menschen im Alter geeignete Wohn- und Lebensbedingungen zur Verfügung zu stellen, damit sie möglichst lange ein autonomes, sicheres und selbstbestimmtes Leben führen können.

Begleitetes Wohnen

- Informationen und Beratung bei der Bewältigung des Alltags,
- Förderung der sozialen Kontakte,
- Begleitung und Unterstützung bei Behördengängen oder bei Besorgungen sowie bei bürokratischen Angelegenheiten,
- Freizeitgestaltung
- Zusammenarbeit und Vernetzung mit verschiedenen Diensten
- einfache Hilfsleistungen und Betreuungsmaßnahmen
- Bei Bedarf können zwischen NutzerInnen und Trägerkörperschaft schriftlich Zusatzleistungen vereinbart werden.

Betreutes Wohnen

Im Rahmen des „Betreuten Wohnens“ erhalten die NutzerInnen zusätzlich zu den Leistungen des „Begleiteten Wohnens“ noch folgendes:

- Reinigung der eigenen Räumlichkeiten (mindestens zweimal wöchentlich),
- eine Mahlzeit pro Tag, auch am Wochenende: dabei wird gemeinsam gekocht oder die Mahlzeit wird in einer anderen sozialen Einrichtung eingenommen;
- kontinuierliche, einfache Leistungen im Ausmaß von maximal 60 Minuten pro Woche.
- Bei Bedarf können zwischen NutzerInnen und Trägerkörperschaft schriftlich Zusatzleistungen vereinbart werden.

Betreutes Wohnen+

Das Betreute Wohnen+ ist ein Konzept, welches auf dem begleiteten und betreuten Wohnen aufbaut. Dies heißt, dass pflegebedürftige Seniorinnen und Senioren nicht unmittelbar in ein Seniorenwohnheim ziehen, sondern vorher die Möglichkeit eines unterstützten Wohnens in speziell dafür ausgestatteten Wohnungen nutzen. Hier können sie auf diverse Leistungen und Hilfestellungen zurückgreifen, wie z.B. Reinigung oder Bereitstellung und Lieferung von Mahlzeiten. Zudem wird ein Nachtdienst angeboten, der entweder vom Träger des Dienstes oder von einer externen Organisation (wie beispielsweise das Weiße oder Rote Kreuz) angeboten wird.

Seniorenwohnheime

Die Seniorenwohnheime Südtirols werden von öffentlichen oder privaten Trägern geführt. Der Verband der Seniorenwohnheime Südtirols (VdS) berät und unterstützt die Heime bei Fragen im Bereich der Führung und Verwaltung und vertritt die gemeinsamen Interessen der Mitgliedsheime gegenüber den Behörden und der Politik. Auskunft über verfügbare Heimplätze, Anmeldung oder Wartezeiten bieten die Anlaufstellen für Pflege und Betreuung der jeweiligen Sozialsprengel.

Kurzzeitpflege

Eine Kurzzeitpflege ist eine zeitlich begrenzte Aufnahme in einem Seniorenwohnheim und trägt in erster Linie zur Entlastung von pflegenden Angehörigen oder privaten Pflegekräften bei. Die Kurzzeitpflege orientiert sich am Bedarf nach vorübergehender Unterstützung von Pflege im Falle von: – Urlaub; – Ausfall der Pflegekraft aufgrund plötzlicher Erkrankung oder anderem Grund; – körperliche und/oder psychische Überforderung.

Seniorenwohnungen

Im ganzen Land werden Wohnungen von den jeweiligen Gemeinden gestellt, welche SeniorInnen vorbehalten sind. Bei Interesse sind die SeniorInnen angehalten, sich an die jeweilige Gemeinde zu wenden.

Wohnen im Alter

Die Genossenschaft Wohnen im Alter verfolgt das Ziel, das Leben im Alter zu verbessern. Über die Organisation können Interessierte Zugang zu vielen hilfreichen Diensten der Bereiche Sicherheit, Hilfe für zu Hause, Finanzen und Recht, Mobilität und Freizeit sowie altersgerechtes Wohnen erhalten.

ORT Beda-Weber-Str. 1, 39100 Bozen

TEL 0471 053 835

MAIL info@wohnen-im-alter.it

WEB www.wohnen-im-alter.it

Arche im KVV – Wohnberatung für Senioren

Es werden Beratungen für den Abbau von (architektonischen) Barrieren, sowie über den fachgerechten Einsatz von Hilfsmitteln für die Betroffenen, deren Angehörige und den Bezugspersonen geboten. Ziel der Beratung ist es die Lebensqualität und Sicherheit im häuslichen Umfeld zu erhöhen. Die Beratungen finden vorwiegend in den Wohnungen der Ratsuchenden statt und sind für die Betroffenen unverbindlich und kostenlos.

ORT Beda-Weber-Str. 1, 39100 Bozen

TEL 0471 061 300

MAIL info@arche-kvw.org

WEB arche.kvw.org



Finanzielle Leistungen für SeniorInnen in Südtirol



Pflegegeld

Ziel des Pflegegeldes ist es, die grundlegenden Hilfeleistungen in der Pflege zu Hause oder im gewohnten Umfeld finanziell zu unterstützen, um so eine größtmögliche Eigenständigkeit des pflegebedürftigen Menschen im täglichen Leben zu fördern. Das Pflegegeld kann für eine externe Betreuungsperson verwendet werden, oder für ein Familienmitglied, welches sich der Pflege annimmt. Genauer Informationen über Zugangsvoraussetzungen und die Antragstellung werden in den Anlaufstellen für Pflege und Betreuung gegeben.

Begleitgeld

Das Begleitgeld ist eine Leistung, welche bei einem bestimmten Grad von Behinderung von der Agentur für Soziale und Wirtschaftliche Entwicklung ASWE des Landes an Personen ausbezahlt wird, welche nicht bereits das Pflegegeld beziehen. Für das Ansuchen können sich SeniorInnen und/oder deren Angehörige direkt an die ASWE wenden.

ASWE Agentur für Soziale und Wirtschaftliche Entwicklung

ORT

Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1
39100 Bozen

TEL 0471 414 286, 0471 418 287

MAIL aswe.asse@provinz.bz.it

WEB aswe.provinz.bz.it

Soziales Mindesteinkommen

Auch SeniorInnen, welche über ein geringes Einkommen oder Vermögen verfügen, können beim Sozialsprengel um das Soziale Mindesteinkommen ansuchen, welches für 1 Jahr gewährt werden kann. Die Höhe der monatlichen Auszahlung hängt in erster Linie von der wirtschaftlichen Lage und der Zusammensetzung der Familiengemeinschaft ab. Die Leistung ergibt sich also aus der Differenz der eigenen Mittel und dem sog. Wert des Lebensminimums.

Beiträge für Hilfsmittel (Heilbehelfe/Sanitätsartikel)

Der Arzt verschreibt die notwendigen Produkte und der Bürger erhält vom Sprengel/Verwaltungsdienst des Territoriums einen Ausweis (für max. 12 Monate) oder die Abstempelung des Rezeptes. Die Heilbehelfe werden in der Apotheke oder bei den vertragsgebundenen Sanitätshäusern abgeholt. Der Sanitätsbetrieb versorgt kostenlos Zivilinvaliden, Kriegs- und Dienstinvaliden, minderjährige Invaliden (mit permanenter Invalidität), BürgerInnen in einer besonderen Situation (nicht selbständige BürgerInnen in Erwartung der Zivilinvaliditätsanerkennung, Personen, welche laut Gesetz pflegebedürftig sind) mit folgenden Hilfsmitteln:

- Hilfsmittel (z.B. Rollstühle, Betten, Gehhilfen)
- Prothesen (z.B. für Gliedmaßen, Hörprothesen)
- Orthesen (z.B. orthopädische Mieder; orthopädische Schuhe, Stützapparate)

Landesbeiträge für den Abbau architektonischer Barrieren

Ziel der Wohnbauförderung des Landes Südtirol ist es unter anderem, SeniorInnen und behinderten Personen mit dauerhaften funktionellen Beeinträchtigungen die Anpassung der eigenen Wohnung an ihre Bedürfnisse zu ermöglichen. Damit sie in größtmöglicher Autonomie und Sicherheit ihr tägliches Leben in der gewohnten Umgebung bestreiten können, gewährt das Land Schenkungsbeiträge an Personen oder Familien aber auch an Kondominien oder Wohnheime, in denen diese Personen ihren Wohnsitz haben.

Amt für Wohnbauförderung

ORT Landhaus 12
Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1
39100 Bozen
TEL 0471 418 740
MAIL wohnbauforderung@provinz.bz.it

Beiträge für Wohnungsneben- spesen für SeniorInnen

Der „Beitrag für Miete und Wohnungsnebenkosten“ ist als Beitrag für die Wohnungsnebenkosten vorgesehen. Dies gilt sowohl für MieterInnen als auch für WohnungseigentümerInnen. RentnerInnen mit einer Mindestrente, die 65 Jahre oder älter sind und allein leben und deren Rentenbezüge nicht den Betrag von 9.000,00 Euro netto jährlich übersteigen und über kein größeres Vermögen außer ihrer Eigentumswohnung verfügen, kann ein erhöhter Beitrag für Wohnnebenkosten gewährt werden. Das Ansuchen für Beiträge für Wohnungsnebenkosten können in den Sozialsprengeln getätigt werden.

Auf Ebene der Gemeinden kann es noch weitere Vergünstigungen geben, wie beispielsweise die Reduzierung der Müllgebühren.

Beiträge für den Hausnotruf- dienst und andere technische Hilfsmittel, Beiträge für Transportspesen

Menschen mit bleibender Behinderung und Menschen, welche den Hausnotrufdienst installiert haben oder andere technische Hilfsmittel benötigen, haben bei gegebenen Voraussetzungen Anspruch auf finanzielle Unterstützungsbeiträge. Genaue Informationen dazu können beim Dienst für die Finanzielle Sozialhilfe der Sozialsprengeln eingeholt werden.

Renten für Zivilinvaliden, Zivilblinde und Gehörlose

Die Leistungen werden von der Agentur ASWE siehe ► SEITE 19 ausbezahlt.

Renten und Sozialversiche- rungsleistungen

Bei Fragen zu Renten und anderen Sozialleistungen stehen die Patronate zur Verfügung. Diese haben eine Zentrale und verschiedene Bezirksaußenstellen. Sie sind bei Gewerkschaften und anderen Verbänden eingerichtet und geben Beratung in verschiedenen Angelegenheiten der Renten- und Sozialleistungen.

WEB www.provinz.bz.it/familiesoziales-gemeinschaft/familie/patronate.asp

Dienste und Ämter im Bezirk Vinschgau



Finanzen

Das Ansuchen für die Leistungen der finanziellen Sozialhilfe kann in den Sozialsprengeln gestellt werden; das Ansuchen um Pflegegeld in den Patronaten. Detaillierte Informationen zu den finanziellen Unterstützungen für SeniorInnen werden im Abschnitt Finanzen ab ► SEITE 19 gegeben.



Gesundheit, Pflege und Betreuung

Anlaufstellen für Pflege und Betreuung

Obervinschgau

ORT Marktgasse 4, 39024 Mals

TEL 0473 836 000

MAIL infosprengelmals@bzgvin.it

ZEIT Termine nach telefonischer
Vereinbarung unter Tel. 0473 836 000

Mittelvinschgau

ORT Hauptstr. 134, 39028 Schlanders

TEL 0473 736 700

MAIL infosprengelschlanders@bzgvin.it

ZEIT Termine nach telefonischer
Vereinbarung unter Tel. 0473 736 700



Hauspflege, Essen auf Rädern, Finanzen

Gesundheits- und Sozialsprengel

Obervinschgau

ORT Marktgasse 3, 39024 Mals

TEL 0473 836 000

MAIL infosprengelmals@bzgvin.it

Mittelvinschgau

ORT Hauptstr. 134, 39028 Schlanders

TEL 0473 736 700

MAIL infosprengelschlanders@bzgvin.it



Tagespflegeheime für SeniorInnen

Seniorenwohnheim Mals

Tagespflegeheim für SeniorInnen in der Stiftung „Martinsheim“

ORT Bahnhofstr. 10, 39024 Mals
TEL 0473 843 200

Tagespflegeheim Prad

ORT Kreuzgasse 6/B, 39026 Prad a. Stj.
TEL 0473 616 718

Seniorenwohnheim Latsch

Tagespflegeheim für SeniorInnen

ORT Hauptstr. 55-57, 39021 Latsch
TEL 0473 623 150



Begleitetes und betreutes Wohnen

Bezirksgemeinschaft Vinschgau

Die Ansuchen müssen in der
jeweiligen Gemeinde der Einrichtung
gemacht werden.

Wohnhaus St. Antonius

ORT Kreuzgasse 6/B, 39026 Prad
TEL 0473 736700

MAIL infosprengelschlanders@bzigvin.it
KAPAZITÄT 13

SeniorInnenresidenz - Schlanders

ORT Hauptstr. 8, 39028 Schlanders
TEL 0473 736 700

MAIL infosprengelschlanders@bzigvin.it
KAPAZITÄT 12

Sozial- und Gesundheitszentrum Martell

ORT Meiern 92, 39020 Martell
TEL 0473 736 700

MAIL infosprengelschlanders@bzigvin.it
KAPAZITÄT 12

Dienste und Ämter im Bezirk Burggrafenamt



Beteiligung, Freizeit

Stadtgemeinde Meran, Amt für Sozialwesen

ORT Lauben 192, 39012 Meran
Zimmer 133, 1. Stock
TEL 0473 250 411

MAIL sozialwesen@gemeinde.meran.bz.it

Silver Club Card für SeniorInnen

Die Silver Club Card ist ein Projekt des Amtes für Sozialwesen der Stadtgemeinde Meran. Ziel des Projekts ist es, einkommensschwachen SeniorInnen zu ermöglichen, in lokalen Geschäften und Betrieben vergünstigt einzukaufen und Leistungen in Anspruch zu nehmen. Dadurch werden einerseits für die SeniorInnen die Lebenshaltungskosten gesenkt und andererseits die Meraner Wirtschaft sowie die lokalen Handwerksbetriebe gestärkt. Die Silver Club Card kann beim Amt für Sozialwesen der Stadtgemeinde Meran angefordert werden.

Taxi für SeniorInnen

SeniorInnen, die in der Gemeinde Meran ansässig und über 70 Jahre alt sind, können für bis zu 25 Fahrten mit dem Taxi pro Jahr jeweils eine Gutschrift von 5,50 Euro pro Fahrt erhalten. Frauen über 70 können 25 Gutscheine des Seniorentaxi und 27 Gutscheine des Frauennachttaxi, also insgesamt 52 Gutscheine im Jahr einlösen.

Senioren-gemeinschaft Meran (SEGEM)

Die SeniorInnen.Gemeinschaft Meran bietet niederschwellige unkomplizierte Dienste von SeniorInnen für SeniorInnen wie Kommunikationsbesuche, kostenlose Begleit- und Fahrdienste, lebenslanges Lernen, Beratungen verschiedenster Art.

ORT A. Kuperionstr. 30, 39012 Meran
TEL 338 757 2591
MAIL segem@konmail.net



Betreuung, Begleitung, Pflege, Unterstützung

Anlaufstellen für Pflege und Betreuung

Meran

ORT Romstr. 3, 39012 Meran

TEL 0473 496 715

MAIL meran@anlaufstelle.bz.it

ZEIT Mo–Do 10.00–12.00 Uhr

(nur mit telefonischer Vormerkung)

Lana und Umgebung

ORT Andreas-Hofer-Str. 2, 39011 Lana

TEL 0473 553 039 (Lana)

0473 79 60 23 (Ulten)

MAIL lane@anlaufstelle.bz.it

ZEIT (Lana) Mo 9.00–11.00 Uhr,

Mi 9.00–12.00 Uhr, Do 13.00–16.00 Uhr

ZEIT (Ulten) Jeden 1. und 3. Do

8.00–12.00 Uhr

Naturns und Umgebung

ORT Gustav-Flora-Str. 8, 39025 Naturns

TEL 0473 671 824

MAIL naturns@anlaufstelle.bz.it

ZEIT Mo, Mi, Do, Fr 8.30–10.30 Uhr,

Di 14.30–16.30 Uhr

Passeier

ORT Passeiererstr. 3, 39015 St. Leonhard

TEL 0473 659 266

MAIL passeier@anlaufstelle.bz.it

ZEIT Di, Do 9.00–11.00 Uhr, Mi (nach

Terminvereinbarung)



Tagesstätte für SeniorInnen

Kurmittelhaus Meran

Die Tagesstätte für SeniorInnen befindet sich im zweiten Stock des ehemaligen Kurmittelhauses Meran.

ORT Otto-Huber-Str. 8, 39012 Meran

TEL 0473 223 170

TEL 0473 446 270 (Sekretariat)

TEL 0473 446 270 (Fußpflege/Bad)

MAIL sozialwesen@gemeinde.meran.bz.it

ZEIT Mo–Fr 08.00–12.00 Uhr +

14.30–18.00 Uhr. Die angeschlossene

Bar ist hingegen von Mo–Fr 14.30–

18.00 Uhr geöffnet.



Gesundheit, Hauspflege, Essen auf Rädern, Finanzen

Gesundheits- und Sozialspengel

Meran

ORT Romstr. 3, 39012 Meran
TEL 0473 496 800
MAIL sprengel-meran@bzgbga.it

Lana und Umgebung

ORT Andreas-Hofer-Str. 2, 39011 Lana
TEL 0473 553 020
MAIL sprengel-lana@bzgbga.it

Naturns und Umgebung

ORT Gustav-Flora-Str. 8, 39025 Naturns
TEL 0473 671 800
MAIL sprengel-naturns@bzgbga.it

Passeier

ORT Passeiererstr. 3
39015 St. Leonhard in Passeier
TEL 0473 659 018
MAIL sprengel-passeier@bzgbga.it



Seniorenmensa

Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt

Mensa für SeniorInnen Lana
ORT St. Martinstr. 8, 39011 Lana
KAPAZITÄT 60

Mensana im Seniorenwohnheim St. Josef

ORT Franz-Innerhoferstr. 2/4
39012 Meran
KAPAZITÄT 80

Seniorenwohnheim Naturns

Mensa Naturns
ORT Gustav-Flora-Str. 10
39025 Naturns
KAPAZITÄT 20



Begleitetes und betreutes Wohnen

Konsortium Seniorendienste

ORT Garberweg 1/A
39010 St. Martin in Passeier
TEL 0473 641 208
MAIL info@seniorendienste.it

Gemeinde Meran

Villa Wolkenstein

ORT E. Totistr. 22/A, 39012 Meran
TEL 0473 250 412
MAIL sozialwesen@gemeinde.meran.bz.it
KAPAZITÄT 38

Villa Maia

ORT Gampenstr. 26, 39012 Meran
TEL 0473 250 412
MAIL sozialwesen@gemeinde.meran.bz.it
KAPAZITÄT 20

Stiftung Lorenzerhof Ö.B.P.B.

Wohngemeinschaft

Haus St. Sebastian

ORT Trojenweg 4, 39010 Tschermes

TEL 0473 560 321

MAIL info@lorenzhof.info

KAPAZITÄT 12

Pitsch Stiftung Ö.B.P.B

Seisenegg

ORT Steinachplatz 21, 39012 Meran

TEL 0473 273 764

MAIL info@pitsch.it

KAPAZITÄT 34

Lebensräume Meran

Ziel von Lebensräumen Meran ist es, dass Menschen verschiedener Generationen und sozialer Herkunft im selben Haus leben sollen: SeniorInnen, Alleinstehende, Paare, junge Familien, Alleinerziehende und andere. Lebensräume Meran ist eine Wohnanlage, welche auf Nachbarschaftshilfe basiert. Es stehen barrierefrei zugänglich Mietwohnungen zur Verfügung, ein Gemeinschafts- und Begegnungsraum und ein Park mit Grünflächen, der auch öffentlich zugänglich ist

ORT Winkelweg 12, Meran

KONTAKT Ingrid Hölzl (Kordinatorin)

TEL 342 843 8333 (Mo-Do 09.00-12.00 Uhr, Di 14.30-16.30 Uhr)

MAIL info@lebensraeume.it

WEB www.stiftung-st-elisabeth.it/lebensraeume-fuer-jung-und-alt/meran



Finanzen

Das Ansuchen für die Leistungen der finanziellen Sozialhilfe kann in den Sozialsprengeln gestellt werden; das Ansuchen um Pflegegeld in den Patronaten. Detaillierte Informationen zu den finanziellen Unterstützungen für SeniorInnen werden im Abschnitt Finanzen ab ► SEITE 19 gegeben.

Dienste und Ämter im Bezirk Überetsch/ Unterland



Finanzen

Das Ansuchen für die Leistungen der finanziellen Sozialhilfe kann in den Sozialsprengeln gestellt werden; das Ansuchen um Pflegegeld in den Patronaten. Detaillierte Informationen zu den finanziellen Unterstützungen für SeniorInnen werden im Abschnitt Finanzen ab ► SEITE 19 gegeben.



Betreuung, Begleitung, Pflege, Unterstützung

Anlaufstellen für Pflege und Betreuung

Überetsch

ORT J.-G.-Plazer-Str. 29, 39057 Eppan
TEL 0471 180 8090
MAIL ueberetsch@anlaufstelle.bz.it
ZEIT Di+Do 10.00–12.00 Uhr,
Mi 14.00–16.00 Uhr

Unterland

ORT Franz-Bonatti-Platz 1
39044 Neumarkt
TEL 0471 829 285
MAIL unterland@anlaufstelle.bz.it
ZEIT Mo+Mi 09.00–12.30 Uhr,
Do 15.00–18.00 Uhr

Leifers · Branzoll · Pfatten

ORT Falcone-Borsellino-Platz 1
39055 Leifers
TEL 0471 595 438
MAIL leifers-lbp@anlaufstelle.bz.it
ZEIT Mi+Fr 10.00–12.00 Uhr, Do 14.00–
16.00 Uhr (nur mit Vormerkung)



Hauspflege, Essen auf Rädern, Finanzen

Gesundheits- und Sozialsprengel

Überetsch

ORT J.-G.-Plazer-Str. 29, 39057 Eppan
TEL 0471 671 671
MAIL sprengel.ueberetsch@bzgue.org

Unterland

ORT Franz-Bonatti-Platz
39044 Neumarkt
TEL 0471 826 611
MAIL sprengel.unterland@bzgue.org

Leifers · Branzoll · Pfatten

ORT Falcone-Borsellino-Platz 1
39055 Leifers
TEL 0471 180 8500
MAIL distretto.sprengel@bzgue.org



Tagespflegeheime für SeniorInnen

Tagespflegeheim Kaltern

ORT Mendelstr. 21, 39052 Kaltern
TEL 0471 963 269
MAIL info@ah-kaltern.it

„Dies-is“

ORT Unterbergstr. 4, 39055 Leifers
TEL 0471 957 400
MAIL diesis.leifers@bzgue.org



Seniorenmensa

Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland

Mensa Leifers

ORT Unterbergweg 4, 39055 Leifers
KAPAZITÄT 16



Begleitetes und betreutes Wohnen

Seniorenwohnheim Griesfeld Ö.B.P.B.

Haus der SeniorInnen

ORT Fleimstalerstr. 41
 39044 Neumarkt
TEL 0471 826 100
MAIL info@griesfeld.it
KAPAZITÄT 14

Haus Josef Malayer

ORT Gampenstr. 26, 39040 Aldein
TEL 0471 826 100
MAIL info@griesfeld.it
KAPAZITÄT 8

Stiftung Pilsenhof Ö.B.P.B.

Begleitetes Wohnen Terlan

ORT Kirchgasse 24, 39018 Terlan
TEL 0471 257 200
MAIL info@ah-terlan.it
KAPAZITÄT 18

Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland

Altes Spital

ORT Andreas-Hoferstr. 9
 39040 Kurtatsch
TEL 0471 881 032
MAIL altes.spital@bzgue.org
KAPAZITÄT 5

Begleitetes Wohnen Branzoll

ORT Von Ferrari-Pl. 2, 39051 Branzoll
TEL 0471 957 400
MAIL centrodegenza.laives@bzgue.org
KAPAZITÄT 11

Seniorenwohnheim St. Anna Ö.B.P.B.

Begleitetes Wohnen Tramin

ORT Schneckentalerstr. 27
 39040 Tramin
TEL 0471 860 537
MAIL info@tramin.ah-cr.bz.it
KAPAZITÄT 6

Dienste und Ämter im Bezirk Salten/Schlern



Finanzen

Das Ansuchen für die Leistungen der finanziellen Sozialhilfe kann in den Sozialsprengeln gestellt werden; das Ansuchen um Pflegegeld in den Patronaten. Detaillierte Informationen zu den finanziellen Unterstützungen für SeniorInnen werden im Abschnitt Finanzen ab ► **SEITE 19** gegeben.



Betreuung, Begleitung, Pflege, Unterstützung

Anlaufstellen für Pflege und Betreuung

Eggental-Schlern

ORT Steinegger Weg 3, Kardaun
39053 Karneid
TEL 0471 361 411

MAIL sprengel.eggentalschlern@
bzgsaltenschlern.it

ZEIT Mo–Do 8.30–12.00 Uhr + 14.00–
16.00 Uhr, Fr 8.30–12.00 Uhr (nur mit
telefonischer Vereinbarung)

Gröden

ORT J.-B.-Purger-Str. 16, 39046 St. Ulrich
TEL 0471 798 015
MAIL sprengel.groeden@bzgsalten-
schlern.it

ZEIT Mo 14.00–16.00, Do 10.00–12.00 Uhr

Kastelruth

ORT Martinsheim, Vogelweiderstr. 10/B
39045 Kastelruth
TEL 0471 798 015

MAIL sprengel.groeden@bzgsalten-
schlern.it

ZEIT (mit Terminvereinbarung unter
Tel. 0471 361 411)

Salten · Sarntal · Ritten

ORT Kampill Center, Innsbruckerstr. 29
39100 Bozen

TEL 0471 319 470

MAIL sprengel.saltensarntalritten@
bzgsaltenschlern.it

ZEIT Mo 14.00–16.00 Uhr (nur mit Ter-
minvereinbarung unter Tel. 0471 319
458 oder 0471 319 470)

Deutschnofen

ORT Sprengelstützpunkt, Dorf 20
39050 Deutschnofen

TEL 0471 319 470

MAIL sprengel.saltensarntalritten@
bzgsaltenschlern.it

ZEIT (mit Terminvereinbarung unter
Tel. 0471 361 411)



Gesundheit, Hauspflege, Finanzen

Gesundheits- und Sozialspengel

Eggental-Schlern

ORT Steinegger Weg 3, Kardaun
39053 Karneid
TEL 0471 361 411
MAIL spengel.eggental-
schlern@bzgsaltenschlern.it

Gröden

ORT J.-B.-Purger-Str. 16, 39046 St. Ulrich
TEL 0471 798 015
MAIL spengel.groeden@bzgsalten-
schlern.it

Salten · Sarntal · Ritten

ORT Kampill Center, Innsbruckerstr. 29
39100 Bozen
TEL 0471 319 470
MAIL spengel.saltensarntalritten@
bzgsaltenschlern.it



Begleitetes und betreutes Wohnen

Stiftung Martinsheim

ORT Vogelweidergasse 10
39040 Kastelruth
TEL 0471 712 600
MAIL info@martinsheim.net
KAPAZITÄT 5

SeniorInnenzentrum Völs am Schlern Ö.B.P.B.

ORT Kartatscherweg 2
39050 Völs am Schlern
TEL 0471 725 033
MAIL info@SeniorInnenzentrum.it
KAPAZITÄT 5

Stiftung Peter Paul Schrott Ö.B.P.B.

Haus Windegg

ORT Windeggstr. 2, 39050 Deutschnofen
TEL 0471 616 529
MAIL info@sh-eggental.bz.it
KAPAZITÄT 17

Wohngemeinschaft Kondominium Mesnerwies

ORT Schlernweg 2
39053 Karneid/Steinegg
MAIL info@sh-eggental.bz.it
KAPAZITÄT 6

Dienste und Ämter im Bezirk Eisacktal



Betreuung, Begleitung, Pflege, Unterstützung

Anlaufstellen für Pflege und Betreuung

Brixen

ORT Romstr. 5, 39042 Brixen

TEL 0472 820 591

MAIL brixen@anlaufstelle.bz.it

ZEIT Mo–Fr 9.00–12.00 Uhr +
Do 14.00–16.00 Uhr

Klausen

ORT Seebegg 17, 39043 Klausen

TEL 0472 847 494

MAIL klausen@anlaufstelle.bz.it

ZEIT Mo 14.00–17.00 Uhr +
Do 8.00–12.00 Uhr



Gesundheit, Hauspflege, Finanzen

Gesundheits- und Sozialsprengel

Brixen und Umgebung

ORT Romstr. 7, 39042 Brixen

TEL 0472 820 591

MAIL soz.brixen@bzgeis.org

Klausen und Umgebung

ORT Seebegg 17, 39043 Klausen

TEL 0472 847 202

MAIL dirsoz.klausen@bzgeis.org



Tagespflegeheime für SeniorInnen

Tagespflegeheim Brixen

ORT Romstr. 7, 39042 Brixen
TEL 0472 820 593
MAIL soz.brixen@bzgeis.org



Begleitetes und betreutes Wohnen

Stiftung Seniorenwohnheim Lajen Ö.B.P.B.

Lajen

ORT Kirchgasse 2, 39040 Lajen
TEL 0471 655 660
MAIL info@Seniorenwohnheim-lajen.eu
KAPAZITÄT 6

Zum Heiligen Geist Ö.B.P.B.

Brixen

ORT Mozartallee 28, 39042 Brixen
TEL 0472 255 000
MAIL info@altersheim-brixen.it
KAPAZITÄT 21



Finanzen

Das Ansuchen für die Leistungen der finanziellen Sozialhilfe kann in den Sozialsprengeln gestellt werden; das Ansuchen um Pflegegeld in den Patronaten. Detaillierte Informationen zu den finanziellen Unterstützungen für SeniorInnen werden im Abschnitt Finanzen ab ► **SEITE 19** gegeben.

Dienste und Ämter im Bezirk Wipptal



Finanzen

Das Ansuchen für die Leistungen der finanziellen Sozialhilfe kann in den Sozialsprengeln gestellt werden; das Ansuchen um Pflegegeld in den Patronaten. Detaillierte Informationen zu den finanziellen Unterstützungen für SeniorInnen werden im Abschnitt Finanzen ab ► SEITE 19 gegeben.



Betreuung, Begleitung, Pflege, Unterstützung

Anlaufstellen für Pflege und Betreuung

Wipptal

ORT St.-Jakob-Weg 8, 39049 Sterzing
TEL 0472 726 005
MAIL wipptal@anlaufstelle.bz.it
ZEIT Mo-Do 9.00-11.00 Uhr



Tagespflegeheime für SeniorInnen

Tagespflegeheim Sterzing

ORT Bahnhofstr. 10, 39049 Sterzing
ORT KONTAKTAUFNAHME
St. Jakobweg 6, 39049 Sterzing
TEL 0472 766 292
MAIL sozialdienst@wipptal.org
MAIL claudia.gantioler@wipptal.org



Gesundheit, Hauspflege, Finanzen

Gesundheits- und Sozialsprengel

Wipptal

ORT St.-Jakob-Weg 8, 39049 Sterzing
TEL 0472 726 011
MAIL sozialsprengel@wipptal.org



Begleitetes und betreutes Wohnen

Bezirksgemeinschaft Wipptal

Seniorenwohnhaus St. Elisabeth

ORT Adolph-Kolping-Str. 29
39049 Sterzing
TEL 0472 726 000
MAIL claudia.gantioler@wipptal.org
KAPAZITÄT 11

Dienste und Ämter im Bezirk Pustertal



Finanzen

Das Ansuchen für die Leistungen der finanziellen Sozialhilfe kann in den Sozialsprengeln gestellt werden; das Ansuchen um Pflegegeld in den Patronaten. Detaillierte Informationen zu den finanziellen Unterstützungen für SeniorInnen werden im Abschnitt Finanzen ab ► SEITE 19 gegeben.



Beteiligung, Freizeit

Seniorenemeinderat Bruneck (SGR BK)

Der Seniorenemeinderat Bruneck beschäftigt sich mit den Anliegen und Bedürfnissen der SeniorInnen und trägt diese bei den zuständigen Stellen voran. Auch richtet der SGR BK das Fest der SeniorInnen im Sommer, den Großelternntag im Herbst und die Messe für SeniorInnen aus. Er bietet eine Beratungstätigkeit in rechtlichen Belangen, im psychologischen Bereich und zur Aufstellung einer Patientenverfügung mit Hilfe eines Arztes an.

ORT Rathausplatz 1/A, 3. Stock
39031 Bruneck

TEL 0474 545 232 (Do 10.00–12.00 Uhr)
MAIL senioren.gemeinderat@gemeinde.
bruneck.bz.it



Betreuung, Begleitung, Pflege, Unterstützung

Anlaufstellen für Pflege und Betreuung

Bruneck

ORT Paternsteig 3, 39031 Bruneck
TEL 0474 537 870
MAIL bruneck@anlaufstelle.bz.it
ZEIT Mo–Fr (nach Terminvereinbarung)

Hochpustertal

ORT In der Au 6, 39038 Innichen
TEL 0474 919 907
MAIL hochpustertal@anlaufstelle.bz.it
ZEIT Mo + Do 10.00–12.00 Uhr,
Di 14.00–16.00 Uhr

Tauferer Ahrntal

ORT Hugo-Von-Taufers-Str. 19
39032 Sand in Taufers
TEL 0474 586 174
MAIL tauferer-ahrntal@anlaufstelle.bz.it
ZEIT Di 10.30–12.30 Uhr, Mi 10.30–12.30
Uhr (nur mit Vormerkung unter 0474
678 008), Do 13.30–15.30 Uhr

Gadertal

ORT Pikolein 48,
39030 St. Martin i. Thurn
TEL 0474 586 123
MAIL gadertal@anlaufstelle.bz.it
ZEIT Mo 14.00–16.00 Uhr,
Mi+Do 9.00–11.00 Uhr



Gesundheit, Hauspflege, Finanzen

Gesundheits- und Sozialsprenkel

Bruneck und Umgebung

ORT Paternsteig 3, 39031 Bruneck
TEL 0474 555 548
MAIL sozialsprenkel.bruneck-umgebung@bzgpust.it

Hochpustertal

ORT In der Au 6, 39038 Innichen
TEL 0474 919 999
MAIL sozialsprenkel.hochpustertal@bzgpust.it

Tauferer Ahrntal

ORT Hugo-Von-Taufers-Str. 19
39032 Sand in Taufers
TEL 0474 678 008
TEL 0474 678 338
MAIL sozialsprenkel.ahrntal@bzgpust.it

Gadertal

ORT Pikolein 48, 39030 St. Martini. Thurn
TEL 0474 524 552
MAIL sozialsprenkel.gadertal@bzgpust.it



Tagespflegeheime für SeniorInnen

Bruneck

ORT Goethestr. 15, 39031 Bruneck
TEL 0474 412 600
MAIL info@altenheime-bruneck-olang.it

„Memory“ Bruneck

ORT Paternsteig 3, 39031 Bruneck
TEL 0474 537 891
MAIL bruneck@anlaufstelle.bz.it



Seniorenmensa

Seniorenmensa Bruneck

ORT Altes Rathaus, Lampisstr. 4,
39031 Bruneck
KAPAZITÄT 102



Begleitetes und betreutes Wohnen

Seniorenwohnheim O. Frëinademetz Ö.B.P.B.

Gadertal

ORT Pinis 50, 39030 St. Martin i. Thurn
TEL 0474 524 700
MAIL info@ciasadepalsa.it
KAPAZITÄT 9

Dienste und Ämter in Bozen



Finanzen

Das Ansuchen für die Leistungen der finanziellen Sozialhilfe kann in den Sozialsprengeln gestellt werden; das Ansuchen um Pflegegeld in den Patronaten. Detaillierte Informationen zu den finanziellen Unterstützungen für SeniorInnen werden im Abschnitt Finanzen ab ► SEITE 19 gegeben.



Beteiligung, Freizeit

Meeraufenthalte für teilweise oder vollkommen pflegebedürftige SeniorInnen

Der Betrieb für Sozialdienste Bozen organisiert Sommerkururlaube am Meer für teilweise oder vollkommen pflegebedürftige SeniorInnen. Es handelt sich um Gruppenaufenthalte in einer Struktur, die eine Vereinbarung mit dem Betrieb für Sozialdienste Bozen in Badeorten hat. Diese Orte bieten den SeniorInnen den nötigen Komfort und sind barrierefrei. Es wird Vollpension angeboten und den Teilnehmern wird eine angemessene geriatrische und pflegerische Betreuung sowie Unterhaltungsaktivitäten garantiert.

KONTAKT Maria Fontes
TEL 0471 162 620 6

Schrebergarten

Die Gemeinde Bozen stellt den SeniorInnen, welche Anfrage stellen und die Voraussetzungen haben, kleine Grundstücke zur Benutzung eines Gartens zur Verfügung. Das Gesuch um Zuweisung eines Schrebergartens muss bis spätestens 31. Dezember eines jeden Jahres im Amt für Vermögen oder in den Bürgerzentren gemacht werden. Der Antrag auf Erneuerung des Nutzungsrechtes muss bis spätestens 30. Novembereines jeden Jahres gemacht werden.

KONTAKT Amt für Vermögen
ORT Lanciast. 4/A, 39100 Bozen
oder in den jeweiligen Bürgerzentren



Betreuung, Begleitung, Pflege, Unterstützung

Anlaufstellen für Pflege und Betreuung

Bozen

ORT W.-A.-Loew-Cadonna-Platz 12
39100 Bozen

TEL 0471 909 438

MAIL bozen@anlaufstelle.bz.it

ZEIT Mo–Do 10.00–12.00 Uhr,

Do 13.30–16.30 Uhr, Fr geschlossen



Gesundheit, Hauspflege, Essen auf Rädern, Finanzen

Gesundheits- und Sozialsprengel

Don Bosco Europa · Sitz Don Bosco

ORT Don-Bosco-Platz 11, 39100 Bozen

TEL 0471 162 610 0

MAIL sprengeldonbosco@sozialbetrieb.bz.it

Don Bosco Europa · Sitz Europa

ORT Palermostr. 54, 39100 Bozen

TEL 0471 162 650 0

TEL 0471 502 750

MAIL sprengel europa@sozialbetrieb.bz.it

Gries · Quirein

ORT W.-A.-Loew-Cadonna-Platz 12
39100 Bozen

TEL 0471 162 620 0

TEL 0471 279 592

MAIL sprengel-Gries@sozialbetrieb.bz.it

Zentrum Oberau · Sitz Oberau

ORT Weissensteinerweg 10

39100 Bozen

TEL 0471 162 640 0

MAIL sprengeloberau@sozialbetrieb.bz.it

Zentrum Oberau · Sitz Zentrum

ORT Rittner Str. 37, 39100 Bozen

TEL 0471 162 630 0

MAIL sprengelzentrum@sozialbetrieb.bz.it



Tagespflegeheime für SeniorInnen

Premstallerhof Bozen

ORT Dolomitstr. 14, 39100 Bozen
TEL 0471 324 012
MAIL bozen@anlaufstelle.bz.it

Villa Europa Bozen

ORT Mailandstr. 147, 39100 Bozen
TEL 0471 248 900
MAIL bozen@anlaufstelle.bz.it



Tagespflegedienste für SeniorInnen

Don Bosco

ORT Nikolaus-Firmian-Platz 1/F
 39100 Bozen
TEL 0471 911 343
ZEIT Mo–Fr 08.00–12.00 Uhr +
 14.00–17.30 Uhr

Europa

ORT Dalmaziast. 36A, 39100 Bozen
TEL 0471 203 996
ZEIT Mo–Fr 08.00–12.00 Uhr
 14.00–17.30 Uhr

Gries

ORT Grieserplatz 18, 39100 Bozen
TEL 0471 286 223
ZEIT Mo–Fr 08.00–12.00 Uhr +
 14.00–17.30 Uhr

Oberau

ORT Claudia-Augustastr. 105
 39100 Bozen
TEL 0471 281 272
ZEIT Mo–Fr 08.00–12.00 Uhr +
 14.00–17.30 Uhr

Zentrum Boden

ORT Vintlerstr. 4, 39100 Bozen
TEL 0471 971 101
ZEIT Mo–Fr 08.00–12.00 Uhr +
 14.00–17.30 Uhr



Seniorenmensa

Betrieb für Sozialdienste Bozen

Der Betrieb für Sozialdienste verwaltet in Bozen die Seniorenmensa Europa-Neustift und hat eine Vereinbarung mit den Restaurants „Chez Frederich“ und „Stella Alpina“, wo Mensa-Essengutscheine eingelöst werden können. Um den Kantinen-/Restaurant-Service in Anspruch zu nehmen, müssen Sie sich an das Seniorenzentrum in Ihrem Stadtviertel wenden. Für eine Tarifiermäßigung wenden Sie sich hingegen an Ihren Sozialsprengel.

Mensa Europa Neustift

ORT Dalmazienstr. 36/A, 39100 Bozen

KAPAZITÄT 50

ZEIT Mo–Sa, ab 12.00 Uhr

Mensa C.L.A.B.

ORT Dr.–Julius-Perathonerstr. 8/b–10
39100 Bozen

KAPAZITÄT 80

ZEIT Mo–Sa 11.30–13.30 Uhr +
18.00–19.30 Uhr



Notfall SeniorInnen

Der Dienst „Notfall SeniorInnen“, bietet älteren Menschen die Möglichkeit, Hilfe, Information und Unterstützung in Form eines Telefondienstes zu bekommen. Der/die zuständige MitarbeiterIn informiert die interessierten BürgerInnen über das umfangreiche Angebot an Sozialdiensten, Initiativen und Aktivitäten der Vereine und Clubs und begleitet sie in der entsprechenden Auswahl.

Außerhalb der Bürozeiten können Sie eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen und es wird so schnell wie möglich zurückgerufen.

Betrieb für Sozialdienste Bozen Telefondienst „Notfall SeniorInnen“

TEL 0471 162 626 6

MAIL

notfall.SeniorInnen@sozialbetrieb.bz.it

ZEIT Mo–Fr 09.00–12.00 Uhr,

Do 14.30–17.30 Uhr



Begleitetes und betreutes Wohnen

Stiftung St. Elisabeth Bozen

Grieserhof

ORT Glaningerweg 1, 39100 Bozen

TEL 0471 097 100

MAIL info@grieserhof.bz.it

KAPAZITÄT 20

Fragen-Katalog Senioren und Pflege

Unter diesem Link finden Interessierte Antworten zu häufig gestellten Fragen rundum das Thema Seniorendasein in Südtirol.

www.provinz.bz.it/familie-soziales-gemeinschaft/senioren/faq-senioren-und-pflege.asp



Impressum

Erscheinungsjahr

2. Auflage, 2023

Herausgeber

Genossenschaft Wohnen im Alter
Beda-Weber-Str. 1, 39100 Bozen
www.wohnen-im-alter.it



Redaktion und Projektleitung

Armin Bernhard, Lisa Stocker
Sozialgenossenschaft Sophia
Mazziniplatz 50–56, 39100 Bozen
www.coopsophia.eu



Grafik

Katrin Gruber
www.katringruber.it

Illustration

Marina Porras Chassignet
www.marinaporras.com

Druck

Südtirol Druck OHG,
Ifingerstraße 1, 39010 Tscherms

Mit der Unterstützung von:

AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL



PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE

PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN
SÜDTIROL

Weiterführende Informationen
finden Sie auf der Webseite
www.wohnen-im-alter.it

SÜDTIROLWEIT
VINSCHGAU
BURGGRAFENAMT
ÜBERETSCH · UNTERLAND
SALTEN · SCHLERN
EISACKTAL
WIPPTAL
PUSTERTAL
BOZEN

AUTONOME PROVINZ
BOZEN SÜDTIROL

60+
wegweiser